

Gemeinde Bahlingen  
*am Kaiserstuhl*

<p><b>Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation</b></p> <p><b>Webergässle 2</b></p> <p>Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail <a href="mailto:gemeinde@bahlingen.de">gemeinde@bahlingen.de</a> Internet <a href="http://www.bahlingen.de">www.bahlingen.de</a></p>	<p><b>Öffnungszeiten:</b> Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr</p> <p><b>Friedhofsordner</b> Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338</p> <p><b>Wassermeister</b> Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724</p> <p><b>Retungsleitstelle</b> 07641 / 8980 (Feuerwehr und Rettungsdienst)</p>	<p><b>Silberbergschule, Hohleimen 6</b> Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: <a href="mailto:poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de">poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de</a> Internet: <a href="http://www.sbs-bahlingen.de">www.sbs-bahlingen.de</a></p> <p><b>Kindergarten Webergässle, Webergässle 3</b> Telefon: 07663 / 5747 <a href="http://www.kiga-webergassle.de">www.kiga-webergassle.de</a></p> <p><b>Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3</b> Telefon 07663 / 9957</p>	<p><b>EnBW RegionalAG Rheinhausen</b> 0800 / 3629477</p> <p><b>Störungs-Hotline badenova</b> 0800 / 2767767</p> <p><b>Notruf-Fax</b> für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177</p> <p><b>Drogenberatungsstelle:</b> EMMA Jugend- und Drogenberatung Edingen: Telefon 07642 / 926886</p> <p><b>Fundriere:</b> Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981</p>
--	--	--	--

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des technischen Ausschusses am 18. September 2017**

Am Montag, 18. September 2017 findet um **19.30 Uhr** im **Bürgersaal des Rathauses** eine öffentliche Sitzung des technischen Ausschusses statt.

- Baugesuche**  
a) Errichtung einer Dachterrasse mit Überdachung und Anbau eines Wintergartens zur Wohnraumerweiterung - Nachtrag: Dachnutzung Wintergarten als Balkonfläche, FlstNr. 221, Laube 7  
b) Aufbau einer Dachgaube - Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes, FlstNr. 11169, Wuhmatten 18  
c) Bauvoranfrage - Aufstockung eines bestehenden Wohnhauses um 1 Geschoss mit Neubau von 4 Dachgauben - Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes, FlstNr. 11384, Veichenweg 6  
d) Reblplanie, FlstNr. 8601, 8602, 8603, 8604 und 8591, Gewinn Fohberg  
e) Stall für Muttertierhaltung - Ergänzung der Überdachung der Auslauffläche und Neubau eines Hühnerstalls, FlstNr. 5524 und 5525, Gewinn Wihlthl Die Bevölkerung ist zur öffentlichen Sitzung des technischen Ausschusses eingeladen.

Lotis  
Bürgermeister

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Die Ferienspielaktion 2017 ist zu Ende**

Die Sommerferien und somit auch die Ferienspielaktion 2017 sind nun nach sechs ereignisreichen Wochen zu Ende. Über die ganzen Sommerferien verteilt wurde den Bahlinger Kindern Spannendes, Lehrreiches und Erlebnisreiches geboten. Die Aktionen wurden von Bahlinger Vereinen und der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Die Kinder haben viele verschiedene Aktionen erleben dürfen, wie z. B. einen Backnachmittag mit den Landfrauen, einen ganzen Tag Rund ums Pferd, einen Tag mit dem Kunstverein Bahlingen und vieles mehr. Auf diesem Wege danken wir den Vereinen herzlich für die Unterstützung und Bereitschaft für die Verwirklichung der diesjährigen Ferienspielaktion. Durch das vielfältige Angebot war für jedes Kind etwas Interessantes dabei.

**Fundsachen**

Diverse Kinderjacken der Ferienspielaktion beim Tennisverein

**21. Bahlinger Hoselipsfest**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, am vergangenen Wochenende konnten wir in Bahlingen wieder viele Besucher zu unserem 21. Hoselipsfest willkommen heißen. Die Besucher und Festgäste konnten wie seit Jahren gewohnt in wunderbar geschmückten Lauben, Höfen und im gesamten Festbereich Bahlinger Weine, Köstlichkeiten und die einmalige Stimmung unseres Hoselipsfestes genießen. Das Fest war an allen drei Tagen sehr gut besucht, die teilnehmenden Vereine sehr zufrieden.

Im Namen der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl und ganz persönlich bedanke ich mich bei allen, die durch ihr aktives Tun zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt allen teilnehmenden Vereinen, die durch ihren Einsatz das Fest überhaupt erst möglich machen. Ein großes Dankeschön gebührt auch den Hofbesitzern und Anwohnern, die durch ihre Unterstützung und Toleranz das Fest mitten in unserem schönen Winzerdorf ermöglichen. Danke sage ich auch den Mitarbeitern in Rathaus und Bauhof, die über das ganze Fest im Einsatz waren.

Nur die starke Dorfgemeinschaft in Bahlingen ermöglicht Veranstaltungen dieser Art, die eine gute Werbung für uns alle und die gesamte Gemeinde sind. Danke dafür!

Harald Lotis  
Bürgermeister

Unsere Ausgaben im Internet:  
[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

**Baggersee (Löhlensee) hier: Badegewässeruntersuchung**

Die aktuelle mikrobiologische Untersuchung des Badegewässers durch das Gesundheitsamt vom 28.8.2017 ergab keine Beanstandungen nach der Badegewässerverordnung. Für das Baden ergeben sich somit keine Konsequenzen. Bitte beachten Sie die jeweils aktuellen Ergebnisse der Badegewässeruntersuchung und die aktuelle Einstufung als Badegewässer mit den ausführlichen Hinweisen im Aushangkasten am Zugang zum Baggersee.

**Bundestagswahl 2017 - Wahlschein per Internet beantragen**

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (§27 BWO). Wir bieten für Sie zur Bundestagswahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage <http://www.bahlingen.de> an. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel. 07663 / 9331-22; E-Mail [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de); Fax: 07663 / 9331-30.

**Bundestagswahl 2017: Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen erhältlich**

Zur Wahl des 19. Deutschen Bundestages am 24. September 2017 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man wegen schlechten Sehens die Wahlunterlagen selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettel werden in die Schablonen gelegt. Die Felder für die „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird – ebenfalls kostenlos – eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgelesen.

Wer ist selbst stark sehingeschränkt? Wer kennt Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden anfordern unter Telefon 0761 / 36122.

**Infos zur Bundestagswahl im Wahlkreis Emmendingen-Lahr**

Bei der Bundestagswahl am 24. September 2017 sind im Wahlkreis Emmendingen-Lahr rund 218.000 Personen ab 18 Jahren wahlberechtigt. Der Wahlkreis umfasst 41 Städte und Gemeinden: Dazu zählen der gesamte Landkreis Emmendingen mit seinen 24 Gemeinden sowie 17 Gemeinden aus dem Ortenaukreis (alle Gemeinden südlich von Lahr sowie einige Gemeinden aus dem Kinzigtal). Das Landratsamt Emmendingen ist für die Organisation der Bundestagswahl im gesamten Wahlkreis verantwortlich. Die Wahllokale sind am Wahltag von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Wer am Wahltag verhindert ist oder per Briefwahl abstimmen will, erhält seine Briefwahlunterlagen im Rathaus seiner Heimatgemeinde. Unmittelbar nach Schließung der Wahllokale werden die Stimmen in den jeweiligen Gemeinden ausgezählt und das Ergebnis an die Wahlzentrale im Landratsamt Emmendingen gemeldet. Das vorläufige Wahlergebnis für den gesamten Wahlkreis steht voraussichtlich zwischen 21 und 22 Uhr fest. Die Ergebnisse für alle 41 Gemeinden im Wahlkreis sowie das Gesamtergebnis werden am Sonntag, 24. September 2017 auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) veröffentlicht.

**Das Verfahren für Frosthilfe läuft an**

Nach den gravierenden Schäden im Obst- und Weinbau durch den Frosteinbruch in den Nächten vom 19. bis 21. April 2017 hat die Landesregierung am 2. Mai 2017 den Beschluss gefasst, die geschädigten landwirtschaftlichen Betriebe mit einem finanziellen Hilfsprogramm „Frosthilfe 2017“ zu unterstützen. Nachdem nun die Haupternte der durch den Frost besonders stark betroffenen Kulturen Obst und Wein begonnen hat, die Ernte bei Erdbeeren und Kirschen weitgehend abgeschlossen ist und somit die tatsächlichen Schäden ermittelbar sind, wurde zum 1. September 2017 die Verwaltungsvorschrift Frosthilfe 2017 in Kraft gesetzt.

Die **Frosthilfe 2017** kann von landwirtschaftlichen Unternehmen in Baden-Württemberg im Haupt- oder Nebenerwerb beantragt werden, die unmittelbar durch das Frostereignis im April bedingte Ertragsausfälle an landwirtschaftlichen und gärtnerischen Kulturen inklusive Obst- und Weinbau haben. „Grundlage ist die nationale Rahmenregelung des Bundes, die wir beachten müssen. Danach können Hilfen nur gewährt werden, wenn eine Mindestschadenschwelle von 30 Prozent der normalen Naturalerzeugung des Unternehmens überschritten ist“, betonte der Minister.

Festgestellt wird das Erreichen der Mindestschadenschwelle auf Basis der betroffenen Produktionsverfahren, wie z. B. dem Kirsch- oder Apfelanbau. Vergleichsbasis ist der vorangegangene Drei- bzw. Fünfjahreszeitraum. Der Ertragsausfall ist durch geeignete Dokumentationen und Unterlagen zu belegen. Ist die Mindestschadenschwelle eines Produktionsverfahrens überschritten, wird der monetäre Gesamtschaden unter Einbeziehung der Preise aus dem Vergleich des Jahres 2017 mit dem vorangegangenen Drei- bzw. Fünfjahreszeitraum errechnet.

**Informationen zum Antragsverfahren und Anträge:**  
Anträge auf Frosthilfe können ab dem 11. September bis zum 30. Oktober 2017 beim zuständigen Landratsamt (Landwirtschaftsamt) gestellt werden. In jedem Fall sind der Antrag sowie die dazugehörigen Datenblätter zur Ermittlung des Gesamtschadens fristgerecht, vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen. Ggf. noch ausstehende Belege wie z. B. Abrechnungen können bis zum 15. Dezember 2017 nachgereicht werden. Beim Landwirtschaftsamt erhalten die Antragstellenden Beratung und weitergehende Auskünfte zum Verfahren. Eine entsprechende Terminabstimmung ist notwendig.

Die Antragsformulare können ab dem 11. September 2017 im Internet unter der Adresse <http://www.landwirtschaft-bw.info> heruntergeladen werden oder liegen bei den Landratsämtern aus. Unter der gleichen Adresse finden betroffene Unternehmen auch detaillierte weitergehende Informationen zum Verfahren.

**AUS DEN PARTNERGEMEINDEN**

**47. Sauerkrautfest in Riedwihl**

Unsere elsässische Partnergemeinde Riedwihl veranstaltet am 30. September und 1. Oktober 2017 das 47. Sauerkrautfest (Fete de la Choucroute). Am Samstag, den 30. September 2017, beginnt der Festbetrieb mit Bewirtung und Musik um 19 Uhr. Am Sonntag, den 1. Oktober 2017, beginnt das Fest um 11.30 Uhr mit einem Apéritif-Konzert. Reservierungen unter 0033 77115843 (zwischen 18 und 20 Uhr).

**INFOS DER BAHLINGER VEREINE**

- **BSC – Fußballjugend**  
**Ergebnisse: 9. September:**  
BSC C1 – SF Eintr. Freiburg C 0-2; BSC A1 – FC 08 Villingen A 3-1; BSC B1 – FV Lörrach-Brombach B 3-0; A-Junioren/Verbands-Pokal BSC A1 – FC Emmendingen A 4-0  
**Nächste Spiele:**  
Samstag, 16. September: 11 Uhr SC Freiburg C2 – BSC C1 / U15; 17 Uhr FC Raddolzell B – BSC B1 / U17.  
Sonntag, 17. September: 14.30 Uhr SV Sinzheim A – BSC A1 / U19
  - **TTC informiert – Spieltermine**  
Freitag, 15. September: 20 Uhr TTV Vörstetten - Herren II; 20 Uhr TUS Bleichheim - Herren I.  
Donnerstag, 21. September: 20 Uhr SV BW Wiehre-Freiburg IV - Herren IV
- Fortsetzung Seite 4

**Vereren Sie Menschlichkeit**

Schenken Sie Not leidenden Kindern mit Ihrem Testament eine bessere Zukunft. Wir informieren Sie gerne.

Mehr Informationen unter:  
0203-77 890  
[www.kindernothilfe-stiftung.de](http://www.kindernothilfe-stiftung.de)

SONSTIGE MITTEILUNGEN

■ **Jahrmart in Eichstetten**

Am **Dienstag, 19. September 2017** findet in Eichstetten der traditionelle Späthjahrmarkt statt. Ca. 80 Aussteller werden wieder ein breit gefächertes Angebot von Süßwaren über Schuhe und Bekleidung, Schmuck, Gewürze, Haushaltswaren, Spielwaren, Imbissmöglichkeiten und vieles andere mehr bereithalten. Der Markt dauert von 8.00 bis 12.00 Uhr. Zum Besuch des Marktes laden wir herzlich ein. Parkmöglichkeiten bestehen bei der Reithalle (über die Bötzingler Straße in die Straße Mühlmaten), in der Bötzingler Straße und am Bahnhof. Während des Marktes wird der Verkehr von und nach Balingen und ins Oberdorf örtlich umgeleitet. Die Innerorts-Haltestellen der Direktverbindung Eichstetten-Freiburg/Moosweier (Fa. Schmitt Reisen) entfallen bis 15.00 Uhr. Die Haltestellen des Schienenverkehrs werden für die Dauer des Marktes in die Goethestraße und die Straße Dorfgraben verlegt. Wegen des Schienenverkehrs bestehen zusätzliche Halteverbote in der Nimburger Straße, Goethestraße und im Dorfgraben.

■ **Antragstellung für Frosthilfe läuft an**

Vom 11. September bis zum 30. Oktober 2017 können Anträge auf Gewährung einer Frosthilfe gestellt werden. Das Landwirtschaftsamt des Landratsamtes Emmendingen bietet dazu am **Montag, 18. September 2017 um 19.00 Uhr** im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Informationsveranstaltung an, um betroffene landwirtschaftliche Unternehmen über die Voraussetzungen und das Verfahren der Antragstellung zu informieren. Um verbindliche Anmeldung unter Telefon 07641 451 9191 oder per E-Mail an a.schafer@landkreis-emmendingen.de wird gebeten. Die Antragsunterlagen und weitere Informationen stehen ab 11. September 2017 im Internet unter <http://www.landwirtschaft-bw.info>. Agrarpolitik & Förderung - Frosthilfe 2017 zum Download zur Verfügung.

■ **Diagnose Demenz: Studententag zum Welt-Alzheimertag**

Mit der Diagnose Demenz - meist auch schon beim Verdacht - stürzen viele Fragen auf Angehörige und Betroffene ein: Wie geht es weiter? Was ist zu tun? Diesem Thema widmet sich zum Welt-Alzheimertag ein Studententag der Katholischen Akademie Freiburg am Donnerstag, 21. September 2017 in Freiburg (Winterstraße 1). Von 14.00 bis 17.30 Uhr stehen unter dem Thema „Diagnose Demenz: Lässt sich alles im Voraus planen?“ Vorträge zu verschiedenen Themen auf dem Programm. Das genaue Programm ist im Internet unter [www.katholische-akademie-freiburg.de](http://www.katholische-akademie-freiburg.de) veröffentlicht. Der Tagungsbeitrag inkl. Imbiss beträgt 15 Euro. Eine Anmeldung ist bis zum 18. September 2017 erforderlich unter Telefon 0761 / 31918-0, unter dieser Nummer gibt es auch alle Informationen.

■ **Kinder-Kochkurs zum Thema „Herbst“**

Unter dem Motto „Herbstgenuss“ bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Donnerstag, 28. September 2017 von 15.00 bis 18.00 Uhr einen Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 3 Euro für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Die Anmeldung muss bis zum 25. September 2017 erfolgen beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451 - 9192. Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

■ **Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage Kahlenberg**

Die Volkshochschule Nördlicher Breisgau bietet am Freitag, 22. September 2017 in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine Besichtigung der Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg (bei Ringsheim, Bergwerkstraße 1) an. Im Besucherzentrum wird zunächst die wechselhafte Geschichte des Kahlenbergs vorgestellt sowie das Verfahren der mechanisch-biologischen Abfallbehandlungsanlage erläutert. Anschließend erfolgt die Besichtigung der einzelnen Bereiche der hochmodernen Anlage. Der Weg führt von der Abfallannahme über die Sortierung, die biologische Aufbereitung bis hin zur abschließenden Auftrennung in Brennstoffe und Mineralstoffe. Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr, sie endet gegen 16.00 Uhr. Treffpunkt ist das Gebäude „Blickpunkt“ im Eingangsbereich der Deponie. Die Kooperationsveranstaltung mit dem Landratsamt Emmendingen ist kostenfrei. Bitte geben Sie bei der Anmeldung die Kursnummer 11481 an. Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

■ **Hochsaal für Quiche, Tartes und Co.**

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Herbstlicher Genuss mit Quiche, Tartes und Co“ am Dienstag, 26. September 2017 von 18.00 bis 21.00 Uhr ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung werden gemeinsam klassische und neue herbstliche Genüsse „Quiche, Tartes und Co“ erklärt, zubereitet und verkostet. Die Gebühr beträgt 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 22. September 2017 unter Telefon 07641 / 451 - 9192.



■ **Erster Elternabend der Theodor-Frank-Realschule in Teningen am Montag, 25. September**

Am Montag, dem 25. September 2017, findet der erste Klassenpflegschaftsabend in der Realschule im neuen Schuljahr statt. Dazu sind alle Eltern der Realschule herzlich eingeladen. Die Eltern der Klassen 5 - 7 treffen sich um 18.30 Uhr in der Mensa des Schulzentrums. Der Elternbeiratsvorsitzende Volker Hodel wird die Eltern nach der Begrüßung über die Aktivitäten im abgelaufenen Schuljahr informieren. Danach richtet Rektor Markus Felder das Wort an die Eltern.

Anschließend findet in den einzelnen Klassen der Realschule die jeweilige Klassenpflegschaftssitzung statt, bei der neben einem Gedankenaustausch auch die Wahl der Elternvertreter der einzelnen Klassen auf dem Programm steht. Die Eltern der Klassen 8 - 10 treffen sich um 20.00 Uhr in der Mensa. Nach der Begrüßung werden der Elternbeiratsvorsitzende und der Schulleiter das Wort ergreifen, um die Eltern der Acht- bis Zehntklässler über Wichtiges zu informieren. Anschließend findet auch für die Eltern der Klassen 8-10 die jeweilige Klassenpflegschaftssitzung mit der Wahl der Elternvertreter statt. Am **Mittwoch, dem 25.10.2017**, folgt die konstituierende Sitzung des Elternbeirates. Die Elternvertreter treffen sich um 19.30 Uhr in der Mensa.

■ **Einladung zur Generalversammlung des Fördervereins für Bewohner des Altenpflegeheims St. Katharina Endingen e.V.**

Termin: Donnerstag, 28. September 2017, 19 Uhr im Altenpflegeheim St. Katharina in Endingen.

Zur ordentlichen Generalversammlung sind alle Mitglieder freundlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung und Totenehrung; 2. Bericht des 1. Vorsitzenden; 3. Bericht des Rechners; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung des Rechners; 6. Entlastung des Gesamtvorstandes; 7. Wahlen Vorstand; 8. Wahlen Kassenprüfer; 9. Verschiedenes.

Helmut Eitenbenz, Vorsitzender

ABFALLKALENDER BAHLINGEN



■ **Erdashubdeponie**

Erdashub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, angenommen.

Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr.

Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641 / 4519707.

■ **Grünschnittplatz**

Teningen: Kompostierplatz Fa. ROM (Tullastraße beim Bahnhof)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr, Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr, Samstag 8.30 bis 14 Uhr

Annahme von Holzigem Baum-, Strauch- und Heckenschnitt, Reisig sowie Rasenschnitt, Laub, Stauden und Blumen.

■ **Wertstoffsammlung**

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:

Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.

■ **Glascontainer:** beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof

■ **Müllabfuhr:** 28. September 2017

■ **Gelber Sack:** 28. September 2017

■ **Papiercontainer:** 13. Oktober 2017

■ **Altpapiersammlung:** wird rechtzeitig bekannt gegeben

Ende des Bahlinger Amtsblatts



JEDE WOCHE  
DER LOKALE  
ÜBERBLICK

➤ Mit uns erreichen Sie mehr!

KAISERSTÜHLER  
WochenBericht

IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein  
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42,  
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0  
[redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de)  
[anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de)

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
Clemens Merkle

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Ines Heiny

**ERSCHENUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 19.530 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandene Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreislite Nr. 13 vom 1. Januar 2017.



GOTTESDIENSTE IN BAHLINGEN



EVANGELISCHE  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Bahlingen**  
**Sa., 16.9.**, 10.15 Uhr Schulanfänger-gottesdienst in der Bergkirche; 13.30 Uhr Traugottesdienst für Myrjam Adler und Michael Bayer mit Taufe in der Bergkirche. **So., 17.9.**, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Bergkirche. **Mo., 18.9.**, 20 Uhr Mütterkreis im Gemeindehaus. **Di., 19.9.**, 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im Jugendraum. **Mi., 20.9.**, 15 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe I; 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Gruppe 2 im Gemeindehaus; 17.30 Uhr Flötenkreis im Gemeindehaus; 20 Uhr Kirchenchor im Gemeindehaus; 20 Uhr Frauentreff im Gemeindehaus. **Do., 21.9.**, 19 Uhr Jungbläserprobe im Gemeindehaus; 20 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus. **Fr., 22.9.**, 16 Uhr Kindertedderclub im Gemeindehaus.

KATHOLISCHE  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Endingen-Riegel-Bahlingen**  
**Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (STP)**  
**Sa., 16.9.**, STP 9.30 Uhr Ökum. Schüleröffnungsgottesdienst der Grundschule am Erle mit ein Schulanfänger; **Wa** 10.30 Uhr keine Beichte. **So., 17.9.**, STP 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Wa** 10.30 Uhr Ökum. Kindergottesdienst; **Wa** 19 Uhr Eucharistiefeier. **Di., 19.9.**, **Wa** 9.30 Uhr Eucharistiefeier - Wallfahrtsgottesdienst. **Fr., 22.9.**, STP 19 Uhr Eucharistiefeier.  
**Riegel/Bahlingen St. Martin**  
**Sa., 16.9.**, Bahlingen Begegnungsstätte 10 Uhr Ökum. Gottesdienst der Silberbergschule mit den Schulanfänger der Bergkirche Bahlingen; **Bahlingen Begegnungsstätte** 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend. **So., 17.9.**, Riegel 19 Uhr Eucharistiefeier.

**Mi., 20.9.**, Riegel 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **Do., 21.9.**, Riegel Seniorenwohnanlage 15 Uhr Wort-Gottes-Feier.

SONSTIGE  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Liebzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit**  
Bahlingen, Saarstr. 23  
**So., 17.9.**, 17 Uhr Gottesdienst. **Mo., 18.9.**, 18 Uhr Mädchenjungschar ab 10 Jahre; 20 Uhr EC-Jugendkreis. **Di., 19.9.**, 9.30 Uhr Spielgruppe 0 - 3 Jahre; 17.30 Uhr Bubbenjungschar bis 10 Jahre. **Mi., 20.9.**, 18 Uhr Bubbenjungschar ab 10 Jahre; 19.30 Uhr Treff junger Leute. **Do., 21.9.**, 17.30 Uhr Mädchenjungschar ab 10 Jahre. **Fr., 22.9.**, 17 Uhr Mini-Jungschar von 4-6 Jahren.

Kleinanzeigen online aufgeben:  
[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

NOTDIENSTÜBERSICHT



■ **Ärztlicher Notfalldienst**

Unter der Nummer 116117 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Balingen koordiniert.

Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 8980. Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.

■ **Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 4, 79312 Emmendingen:**

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr

Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 22 Uhr

■ **Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:**

Montag, Dienstag, Donnerstag von 20 bis 24 Uhr,

Mittwoch, Freitag von 16 bis 24 Uhr,

Samstags, Sonn- und Feiertage von 8 bis 24 Uhr, Tel. 0761 / 8099800

■ **Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josefs-Kinderkrankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:**

Montag bis Donnerstag von 19 bis 22 Uhr,

Freitag von 16 bis 23 Uhr,

Samstags, Sonn- und Feiertage von 8 bis 23 Uhr,

Telefonnummern: 0761 / 80 99 8099 oder 0180 / 6076111

■ **In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle augenärztliche Notfallsprechstunde:**

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr,

Mittwoch von 13 bis 22 Uhr,

Freitag von 16 bis 22 Uhr,

Samstags, Sonntag und an Feiertage von 8 bis 22 Uhr

Telefonnummer: 0180 / 6075311

■ **Apotheken**

■ **Kaiserstuhl-March**

15.09. Breisgau-Apotheke, Breisach, Vogesenstraße 2, Tel. 07667 / 7537

16.09. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstraße 4, Tel. 07663 / 1470

17.09. St. Wendelin-Apotheke, Meringingen, Farbgasse 10, Tel. 07668 / 5812

18.09. Rebal-Apotheke, Freiburg Tiengen, Im Maierbrühl 3, Tel. 07664 / 910700

19.09. Apotheke am Gutshof, Umkirch, Hauptstr. 9, Tel. 07665 / 51626

20.09. Apotheke am Rathaus, Reute, Hinter den Eichen 6, Tel. 07641 / 912912

21.09. Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg, Hauptstraße 3, Tel. 07662 / 337

■ **Emmendingen – Teningen**

17.09. Stadttapotheke am Marktplatz, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel.: 07641 / 8763

18.09. Spitzweg-Apotheke, Emmendingen, Fritz-Boehle-Straße 38, Tel.: 07641 / 51191

21.09. Aesculap-Apotheke Köndringen, Teningen (Köndringen), Bahnhofstraße 3, Tel.: 07641 / 54300

■ **Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**

Tscheulinstr. 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax: 07641 / 55707

Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez Reben-Apotheke

Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen

Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

■ **Tierärztlicher Notdienst**

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Hausarzt.

■ **Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen**

Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)

Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen

Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann

Tel.: 07641 / 451-378

E-Mail: [pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

■ **Kreisseniorenrat des Landkreises Emmendingen**

[www.kreisseniorenrat-emmendingen.de](http://www.kreisseniorenrat-emmendingen.de)

KAISERSTÜHLER

WochenBericht

<b>Redaktion</b>	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail <a href="mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de">redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de</a> mittwochs, 18 Uhr
<b>Redaktionsschluss</b>	
<b>Redaktionsleitung</b>	<b>Ines Heiny</b>
<b>Anzeigen</b>	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail <a href="mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de">anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de</a> mittwochs, 17 Uhr
<b>Anzeigenschluss</b>	
<b>Werbeberatung</b>	<b>Beate Walz</b> Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: <a href="mailto:walz@wzo.de">walz@wzo.de</a> <b>Claudia Trinkl</b> Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: <a href="mailto:trinkl@wzo.de">trinkl@wzo.de</a>
<b>Zustellung</b>	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail <a href="mailto:zustellung@wzo.de">zustellung@wzo.de</a>
<b>Verlagsadresse</b>	WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.-Do., 8-12 und 13-17 Uhr, Fr., 8-13.30 Uhr
<b>Postanschrift</b>	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
<b>Geschäftsstellen</b>	<b>Emmendingen:</b> Vollerbst-Koch, Hauptstr. 72 <b>Bahlingen:</b> Maler-Hobby-Markt Schmidt, Hellblinggasse 16 <b>Eichstetten:</b> Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45
<b>Internet</b>	<a href="http://www.wzo.de">www.wzo.de</a>